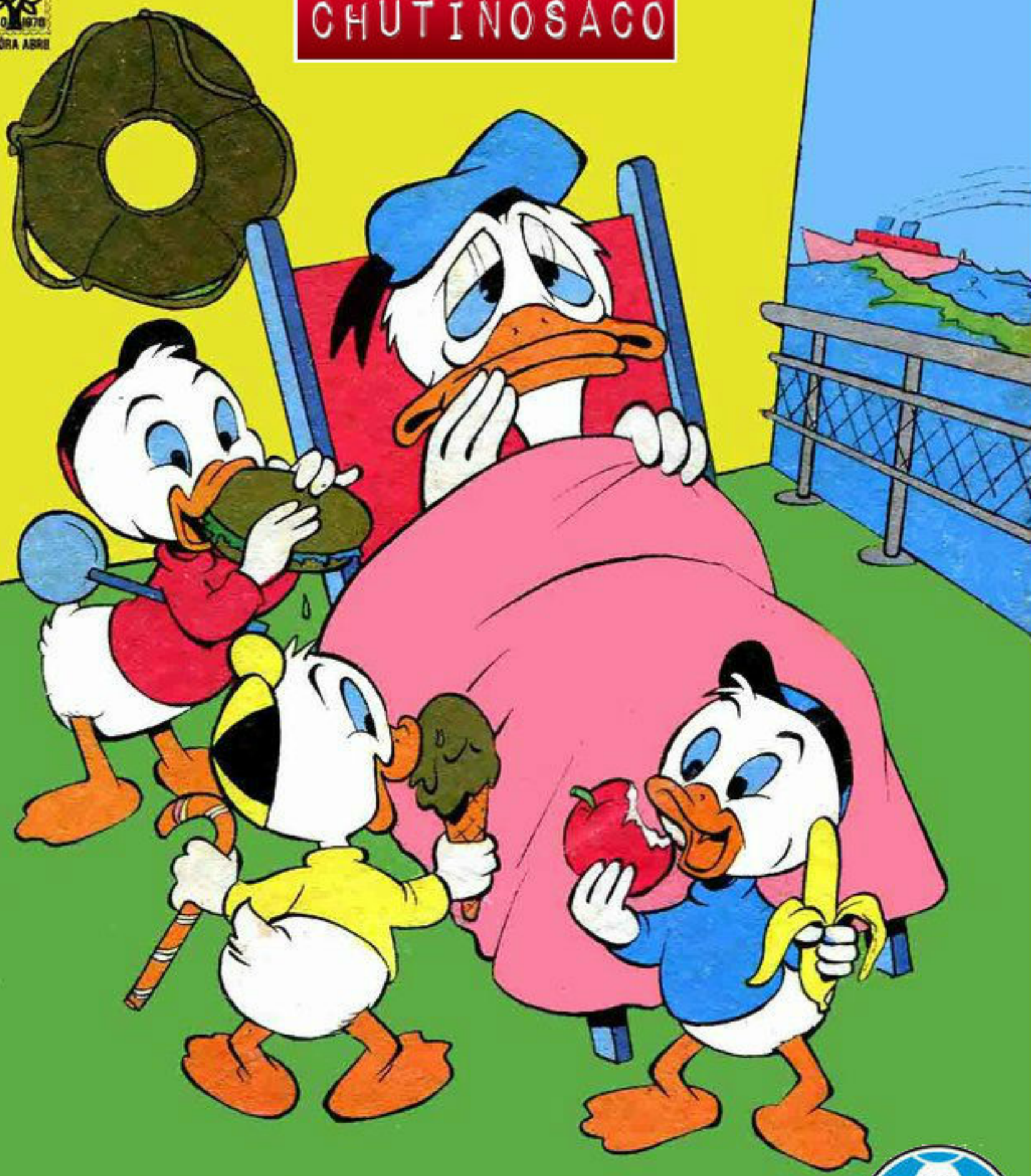
O Pato Donald

REVISTA SEMANAL DE WALT DISNEY

ANO XX • N.º 958 • 17-3-70 • NCr$ 0,40

20 ANOS 1950 1970 EDITÔRA ABRIL

CHUTINOSACO



Edição para Portugal Esc. 5$00

1903 VARGAS FBPA

GRÁTIS! LIÇÕES DE INGLÊS

Walt Disney

DONALD

QUANDO A CIDADE SE AFOGOU EM SOPA

VEJAM QUE PRAIA DEMAIS! O LUGAR IDEAL PARA NOSSO PIQUENIQUE ANUAL!
MINHA MOEDINHA DA SORTE NÃO FALHA — TEMOS A PRAIA TÔDA SÓ PARA NÓS!

© 1970 WALT DISNEY PRODUCTIONS

ACHO QUE SEI O QUE ESTÁ ACONTECENDO — NÃO ESTAMOS SENTADOS EM *AREIA*, MAS EM ***SAL PURO!***

É! E ESTÁ ***CRESCENDO!***

VAMOS EMBORA DAQUI ANTES QUE FIQUEMOS ENTERRADOS VIVOS!

DE ONDE SERÁ QUE VEM TODO ÊSTE SAL?

NÃO INTERESSA! O IMPORTANTE É DARMOS O FORA!

QUAC! DEIXEI CAIR MINHA MOEDINHA DA SORTE!

AJUDE-ME, SOBRINHO! TENHO QUE ENCONTRÁ-LA!

VAMOS LÁ, MENINOS! TIO PATINHAS NÃO NOS DEIXARÁ IR ATÉ QUE APAREÇA A MOEDA!

MAIS DEPRESSA! MAIS DEPRESSA! SENÃO SERÁ MUITO TARDE!

NOSSA! ÊSTE SAL CRESCE MAIS DEPRESSA DO QUE CONSEGUIMOS CAVAR!

ACHEI! ACHEI!

ENCONTREI ALGO, TAMBÉM!

QUE É?

NÃO SEI, MAS É DISTO QUE ESTÁ SAINDO SAL!

PARECE UM MOINHO ANTIGO!

EI! MEU AVÔ FALOU-ME DE UM MOINHO ENCANTADO QUE FOI ATIRADO AO MAR MUITOS ANOS ATRÁS!

PRODUZIRIA QUALQUER COISA QUE LHE FÔSSE PEDIDA! UM MARINHEIRO DESONESTO ROUBOU-O E LEVOU-O AO MAR, ONDE DISSE-LHE PARA PRODUZIR SAL, QUE VALIA MUITO NAQUELA ÉPOCA!

MAS O MARINHEIRO NÃO SABIA A PALAVRA MÁGICA PARA PARÁ-LO. ENTÃO, O SAL COMEÇOU A ENCHER O NAVIO, ATÉ QUE, FINALMENTE, PARA NÃO AFUNDAREM, TEVE QUE JOGÁ-LO AO MAR!

E DESDE ENTÃO ESTÁ NO FUNDO DO MAR, PRODUZINDO SAL... POR ISSO O MAR É SALGADO!

AS MARÉS DEVEM TÊ-LO ARRASTADO ATÉ A PRAIA!

TEMOS QUE PENSAR NA PALAVRA MÁGICA! AÍ FAREMOS O MOINHO PRODUZIR O QUE QUISERMOS!

É BOM MESMO!

FECHA-TE, SÉZAMO!

XISPETEÉ!

NÃO! NÃO!

OLÊ, OLÁ!

ABRACADABRA!

CHEGA!

AQUÊLE ABRAÇO!

MAIS TARDE...

NÃO DEU CERTO! NÃO AGÜENTO MAIS FALAR!

JOGUE-O DE VOLTA!

ESPERE! TEM QUE HAVER UM JEITO DE FAZÊ-LO PRODUZIR DINHEIRO!

OLHE! ESTÁ SOLTANDO DINHEIRO!

MAS, COMO?

TUDO QUE TIO PATINHAS DISSE FOI "PRODUZIR DINHEIRO"!

É ISTO... NÃO É PRECISO NENHUMA PALAVRA MÁGICA... BASTA DIZER O QUE DEVE SER FEITO!

VENHAM E TRAGAM ÊSSE DINHEIRO! NÃO PERCAM NENHUM CENTAVO!

SIM, SENHOR!

AJUDE-NOS, TIO DONALD! ESTA CESTA ESTÁ FICANDO PESADA DEMAIS!

RÁPIDO! PARA O DEPÓSITO DE DINHEIRO! PÉ NA TÁBUA!

ESTOU FAZENDO O POSSÍVEL!

MENINOS, PEGUEM UM BARRIL E RECOLHAM O QUE CAIU!

ESTÁ BEM!

OH, QUE ALEGRIA! SE NÃO FÔSSE MINHA MOEDINHA DA SORTE, NÃO O TERIA ENCONTRADO! É O DIA MAIS FELIZ DA MINHA VIDA!

CLANC! CLANC! CLANC! CLANC!
O DEPÓSITO ESTÁ SE ENCHENDO MUITO DEPRESSA!
ÓTIMO!
CUIDADO, TIO PATINHAS! ESTÁ CHEGANDO AO TETO!
QUAC!
FAÇA ALGO! VAMOS ESTOURAR COM O DEPÓSITO!
PARE! PARE, JÁ DISSE!
MEU MOINHO! TENHO QUE PEGÁ-LO!
ESQUEÇA! TEMOS QUE IR EMBORA DAQUI!
O MOINHO! AINDA BEM QUE CAIU AQUI!
DIGA-LHE PARA PRODUZIR OUTRA COISA, OU ENTÃO SEREMOS ENTERRADOS EM DINHEIRO!
TEM RAZÃO! OURO... PRODUZIR OURO!
MAS ONDE VAI COLOCÁ-LO, TIO PATINHAS?
NO MEU DEPÓSITO VAZIO... DEPRESSA!

IMAGINE SÓ!.. UM DEPÓSITO CHEIO DE OURO!

CHEIO *DEMAIS*, É O QUE VAI ACONTECER!

CREC! CRAC! R-R-R!

QUAC! AS PAREDES ESTÃO CAINDO... HÁ... ACHO QUE EXAGEREI!

CHEGA DE OURO, TIO PATINHAS! PENSE EM OUTRA COISA! *RÁPIDO!*

· ESTÁ BEM! DIAMANTES... RUBIS... *PRODUZIR PEDRAS PRECIOSAS, MOINHO!*

BANCO PATINHAS

HÁ ESPAÇO SUFICIENTE NO COFRE!

NÃO PRECISA MAIS DE JÓIAS... É MELHOR PENSAR EM OUTRA COISA!

MAS... O QUE?

JÁ SEI! MINHAS FÁBRICAS! POSSO FAZER COM QUE FUNCIONEM SEM OPERÁRIOS OU MÁQUINAS!

VAMOS À MINHA FÁBRICA DE AUTO-MÓVEIS... É A MAIOR QUE TENHO!

ALGO ME DIZ QUE VAMOS ENTRAR NOUTRA ENRASCADA!

VAMOS DEIXÁ-LO NO COMÊÇO DA LINHA DE MONTAGEM... AGORA, MOINHO, PRODUZIR *AUTOMÓVEIS!*

AÍ ESTÃO ÊLES, SEM NENHUM CONTATO HUMANO!

E NÓS?

ESTÃO DESPEDIDOS! NÃO PRECISO MAIS DE VÓCÊS... ACERTEM SUAS CONTAS NO CAIXA!

SINTO MUITO!

VAMOS AGORA À MINHA FÁBRICA DE MÓVEIS!

CUIDADO, TIO PATINHAS! ESSA COISA AINDA ESTÁ PRODUZINDO AUTOMÓVEIS!

253 FÁBRICAS DEPOIS...

ESTA FÁBRICA DE SAPATOS É A ÚLTIMA A TER SEU ESTOQUE COMPLETO PELO MOINHO... AGORA PODEMOS COMEÇAR TUDO DE NÓVO!

É MELHOR PARAR! SEM EMPREGOS, NINGUÉM TERÁ DINHEIRO, E SEUS PRODUTOS NÃO SERÃO VENDIDOS!

SAPATOS PATINHAS OS ÚNICOS QUE DÃO NO COURO

TELEVISÕES PATINHAS

CONSERTOS PATINHAS

ROUPAS PATINHAS

QUAC! EU NÃO TINHA PENSADO NISSO!

ALÉM DISSO, NÃO POSSO VENDER NADA PORQUE NÃO TENHO ONDE COLOCAR O DINHEIRO!

PENSE EM ALGO ANTES QUE COMECEMOS A LEVAR PONTAPÉS DOS SAPATOS!

TIO PATINHAS! ESTÃO TODOS LOUCOS COM O SENHOR PORQUE O MOINHO TOMOU SEUS EMPREGOS!

ESCONDA-SE ANTES QUE SEJA TARDE DEMAIS!

COMO PODE ESCONDER-SE COM AQUÊLE MOINHO DEIXANDO UM RASTRO DE SAPATOS?

AGORA NÃO ADIANTA MESMO! AÍ VÊM ÊLES!

ABAIXO O PATINHAS E SEU MOINHO!

QUEREMOS NOSSOS EMPREGOS DE VOLTA!

ESTAMOS PASSANDO FOME E É TUDO CULPA DÊLE!

CALMA, AMIGOS! TIO PATINHAS DARÁ UM JEITO NA SITUAÇÃO!

TIVE UMA GRANDE IDÉIA! DAREI COMIDA GRÁTIS A TODOS!

PRODUZIR SOPA!

FAÇAM FILA! SOPA GRÁTIS!

NÃO QUEREMOS SOPA! QUEREMOS NOSSOS EMPREGOS!

POR FAVOR! TÊM QUE TOMAR A SOPA! TIO PATINHAS NÃO SABE COMO DESLIGAR ÊSTE MOINHO!

É... DÁ PARA PERCEBER!

UMA HORA DEPOIS...

NÃO PAREM AGORA! AINDA HÁ MUITO SAINDO DO...

NÃO, OBRIGADO! JÁ ESTAMOS CHEIOS! TOME VOCÊ!

DONALD, HUGUINHO, ZÉZINHO, LUISINHO! AJUDEM!

SIM, TIO PATINHAS!

LOGO...

CORRAM! VAMOS AFOGAR-NOS EM SOPA!

ESSA NÃO!

NÃO ADIANTA, TIO PATINHAS!

NÃO, SE PREOCUPEM! MEU MOINHO NOS LIVRARÁ DA SOPA!

PRODUZIR BASTANTE ÁGUA!

LOGO ESTAREMOS LIVRES DA SOPA!

VIVA!

SOCORRO! A ÁGUA ESTÁ SUBINDO! DESLIGUE ISSO!

NÃO POSSO!

OLHE! A ÁGUA DO MOINHO ESTÁ LEVANDO SUAS FÁBRICAS!

RECEIO QUE SIM!

AÍ VAI SEU DEPÓSITO DE DINHEIRO!

E TODO AQUÊLE DINHEIRINHO LINDO!

O RIO TRANSBORDOU E LEVOU O DEPÓSITO DE OURO!

PARE! PARE, MOINHO! ESTÁ LEVANDO TUDO EMBORA!

CUIDADO! OU SEREMOS LEVADOS, TAMBÉM!

RÁPIDO! SEGUREM-SE NESTA PORTA!

CHI! ESTAMOS INDO PARA O MAR!

TEMOS QUE FAZER ALGO! SE ÊSSE MOINHO CONTINUAR SOLTANDO ÁGUA, O MUNDO INTEIRO FICARÁ INUNDADO!

SEI DISSO! TEMOS QUE PENSAR EM ALGO PARA O MOINHO PRODUZIR...MAS O QUE?

TEMOS UMA IDÉIA, TIO PATINHAS!

O QUE É?

DÊ-NOS O MOINHO E ENTÃO MOSTRAREMOS!

ESTÁ BEM!.. ESPERO QUE SAIBAM O QUE ESTÃO FAZENDO!

PRODUZIR SAL!

SINTO MUITO, TIO PATINHAS!

O MOINHO ESTÁ DE VOLTA PARA O LUGAR DE ONDE NUNCA DEVIA TER SAÍDO!

CHUIF! ACHO QUE ESTÃO CERTOS, MENINOS!

GLUB! GLUB! BLUB!

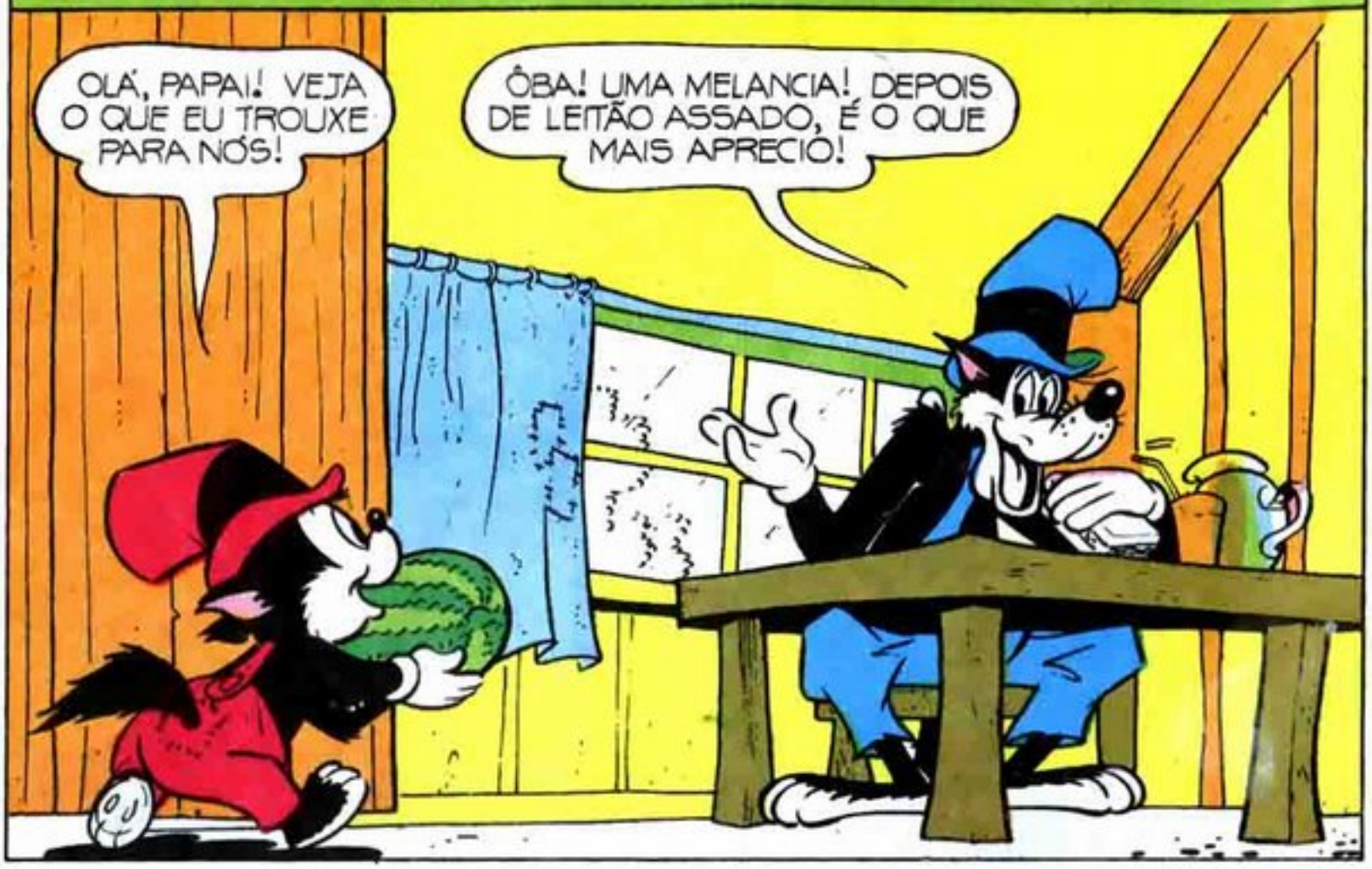
ENTÃO...

PENA O DINHEIRO TODO QUE CONSEGUIU TER IDO EMBORA, TIO PATINHAS!

QUE NADA! VEM FÁCIL, VAI FÁCIL! AGORA POSSO DIVERTIR-ME, FAZENDO-O VOLTAR... E AINDA TENHO MINHA MOEDINHA DA SORTE!

Walt Disney O LOBINHO

UMA LIÇÃO PARA O LOBÃO



APOSTO QUE A ROUBOU DA HORTA DO ZÉ GRANDÃO! ÊLE TEM AS MELHORES MELANCIAS DA REGIÃO!
QUE É ISSO, PAPAI? NÃO A ROUBEI! EU A COMPREI!

TEM, SIM, E VOU PROVÁ-LO! IREI À HORTA DO ZÉ GRANDÃO E ROUBAREI A ***MAIOR*** MELANCIA QUE HOUVER POR LÁ! VOCÊ VERÁ!

AINDA ACHO QUE DEVÍAMOS FICAR COM ESTA!

AS MELANCIAS ROUBADAS NÃO SÃO MAIS DOCES QUE AS COMPRADAS! E JÁ SEI COMO PROVAR ISSO A MEU PAI!

SEGUIREI PELO ATALHO PARA CHEGAR ANTES DÊLE!

OLÁ, LOBINHO! NÃO ME DIGA QUE VEIO COMPRAR OUTRA MELANCIA?!

DIGO, SIM, E, TOME O DINHEIRO! QUERO A MAIOR QUE TIVER!

ESSA É A MAIOR MELANCIA DA MINHA HORTA... MAS NÃO É MUITO PESADA PARA VOCÊ LEVAR?

SIM, MEU PAI VIRÁ BUSCÁ-LA DENTRO DE ALGUNS MINUTOS!

NESSE CASO, SEU PAI NÃO TENTARÁ ROUBAR OUTRAS MELANCIAS, E EU PODEREI TIRAR UMA SONECA TRANQÜILAMENTE!

É PENA FAZER ISTO A UMA BOA MELANCIA, MAS PRECISO ENSINAR A MEU PAI QUE O ROUBO NÃO COMPENSA!

PUXA, ACABEI EM CIMA DA HORA! LÁ VEM O PAPAI!
EH, EH! A COSTA ESTÁ LIVRE! VAI SER UMA MOLEZA!
E LÁ ESTÁ A GRANDONA QUE VIM BUSCAR!
AGORA SÓ TENHO QUE CHEGAR PERTO E AGARRÁ-LA!
¡AAUUU!
GOSTARIA DE AJUDAR O PAPAI, MAS PRECISO DAR-LHE UMA BOA LIÇÃO!
SE O ZÉ GRANDÃO PENSA QUE ISSO VAI IMPEDIR, TERÁ QUE PENSAR OUTRA VEZ! NÓS, LÔBOS, ESTAMOS SEMPRE PREVENIDOS!
CLONC!

FOI UM GOLPE FORTE AQUI NO VELHO COCURUTO, MAS NA PROFISSÃO DE LÔBO A GENTE TEM QUE APRENDER A LEVAR OS SEUS CALOMBOS!

EI, LOBÃO!

NOSSA! É O ZÉ GRANDÃO!

VOU CAIR FORA DAQUI!

O QUE DEU NÊLE? SÓ QUERIA AVISÁ-LO DA ARMADILHA CONTRA LÔBOS!

É MESMO UMA GRANDE MELANCIA! *(CHLEP!)* VOU ME DELICIAR ÀS PAMPAS AO COMÊ-LA!

O PROBLEMA DAS GRANDES MELANCIAS É QUE ELAS ***PESAM*** DEMAIS!

"EU... *(PUF!)*... NÃO SABIA QUE O ZÉ GRANDÃO MORAVA TÃO LONGE... *(PUF! PUF!)* ESTA É A MAIOR E A ***MAIS PESADA*** MELANCIA QUE JÁ ROUBEI!

DEPOIS...

OLÁ, PAPAI! VEJO QUE CONSEGUIU A MELANCIA!

SIM, FILHO! E DEVO CONFESSAR-LHE ALGO... ROUBAR MELANCIAS DO ZÉ GRANDÃO NÃO É SOPA! MAS ESTA VALERÁ A PENA!

EXPERIMENTE ÊSTE NACO!

NÃO... O SENHOR PRIMEIRO, PAPAI!

NHAM! NHAM!

¡AAAAAUUUUU!

ÁGUA! ÁGUA!

QUE FOI, PAPAI?

CALE-SE E AJUDE-ME!

COMO PODE QUERER ÁGUA APÓS TER COMIDO AQUELA DOCE MELANCIA?

CALE-SE E BOMBEIE AÍ!

E ASSIM...

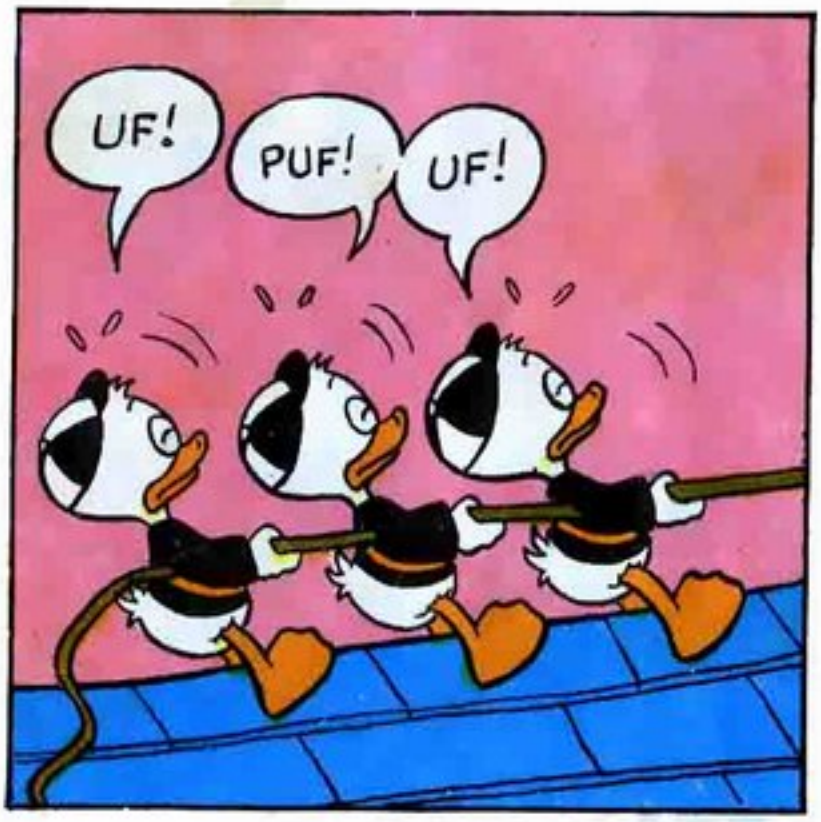
NÃO VAI COMER MAIS DAQUELA GRANDE MELANCIA ***ROUBADA***, PAPAI? O SENHOR DISSE QUE AS MELANCIAS ROUBADAS ERAM MAIS DOCES!

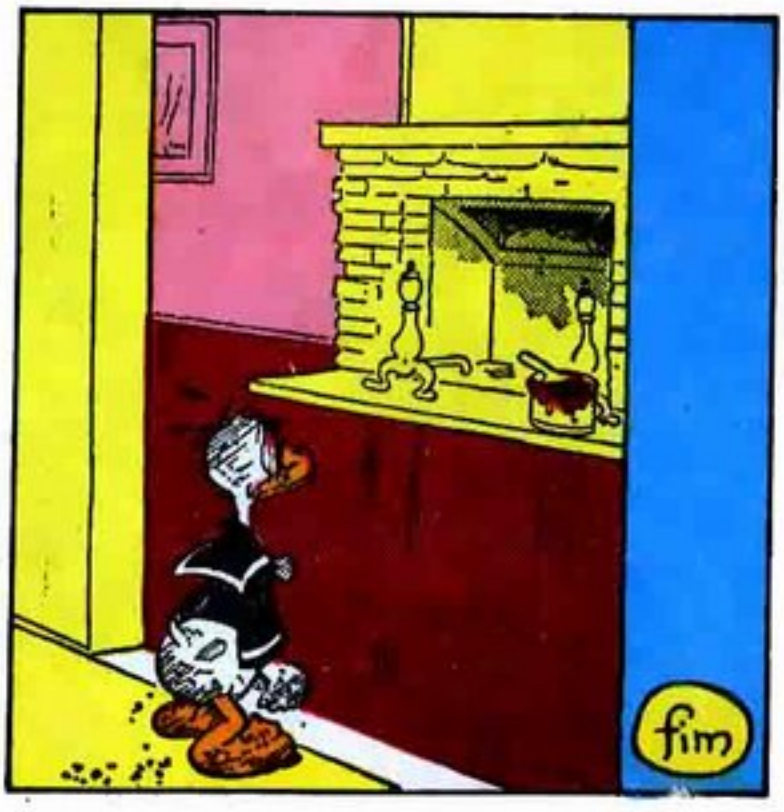
BAH! NÃO SEI COMO PODE GOSTAR DISSO! DORAVANTE SÓ VOU COMER PORCOS!

Fim

Walt Disney

AZARES DE UM PINTOR





Walt Disney

OS IRMÃOS METRALHA

A CULPA NÃO É NOSSA

E AGORA, ANTES QUE EU OS CONDENE, VOCÊS, CRIMINOSOS INCORRIGÍVEIS, TÊM ALGO A DIZER EM SUA DEFESA, IRMÃOS METRALHA?
NÃO, MERITÍSSIMO! MEUS CLIENTES NÃO TÊM...
CALE A BOCA, RÁBULA!
VOCÊ NÃO NOS LIVROU DA ACUSAÇÃO...

SENHOR JUIZ, NÃO PODEMOS SER CULPADOS PELO QUE SOMOS!
POR EXEMPLO?
SIM, CIRCUNSTÂNCIAS "EXTENUANTES" NOS LEVARAM A ISSO!
176-671

BEM, EM PRIMEIRO LUGAR, A CASA EM QUE CRESCEMOS ERA UMA BAIÚCA CAINDO AOS PEDAÇOS E COM LIXO AMONTOADO POR TODO CANTO!
VERDADE?
176-671

PODEMOS TESTEMUNHAR A FAVOR DO 671... CERTA VEZ O CAMINHÃO DE LIXO VEIO DESPEJAR EM NOSSO QUINTAL, PENSANDO QUE ERA O DEPÓSITO DE LIXO!
CORRENTES DE AR FRIO E BICHOS ESTAVAM SEMPRE ENTRANDO PELOS BURACOS DAS PAREDES!
176-167

PARECE MESMO QUE TIVERAM UM COMEÇO DIFÍCIL!

SE TIVEMOS...

MAS AGORA É A *MINHA* VEZ...

176-671

176-167

NÓS NÃO TIVEMOS A VANTAGEM DA *EDUCAÇÃO*...

POR ISSO, É CLARO, NÃO PUDEMOS ARRANJAR EMPREGOS DECENTES... ASSIM COMO O DE *JUIZ!*

176-167

E NÃO SE ESQUEÇA DA MÁ INFLUÊNCIA DOS MAUS COMPANHEIROS COM QUEM CRESCEMOS!

NÃO É À-TOA QUE FICAMOS BANDIDOS!

SIM!

671

E-ESTOU MUITO COMOVIDO COM SEUS TESTEMUNHOS!

MAS O PIOR ESTÁ POR VIR... A *VOVÓ!*

A VOVÓ NOS FEZ MUITO MAL AO EDUCAR-NOS À SUA MANEIRA... ERA *BRONCA* E MAIS *BRONCA* O TEMPO TODO!

ELA *ME* DEIXOU CAIR DE *CABEÇA* QUANDO EU ERA *BEBÊ!*

E ERA HORRÍVEL O MODO DELA NOS *ESPANCAR!*

176-167

OH, POBRES CRIATURAS... EMPRESTE-ME O SEU LENÇO! *(CHUIF!)*

(CHUIF!) ESPERE UM POUCO, JUIZINHO!

HIÁ, HIÁ, HIÁ, HIÁ!

HEIN? QUEM ESTÁ *RINDO* DESTA CENA DOLOROSA?

PISC!

SOU *EU*... MADAME MIN!

AH, É?

ELA ESTÁ ESPERANDO JULGAMENTO, POIS É ACUSADA DE VOAR BAIXO DEMAIS COM A VASSOURA E DE TRANSFORMAR HIDRANTES EM SAPOS!

176

176-67

ÊSSES METRALHAS SÃO UMAS PRAGAS! O SENHOR PRECISA CONHECER A SUA *VERDADEIRA* HISTÓRIA!

HEIN? POIS VÁ VERIFICAR! TUDO O QUE DISSEMOS É *VERDADE!*

BEM, SERÁ DIFÍCIL VERIFICAR...

SERÁ *FÁCIL*, SENHOR!

176-671

EU, A *MÁGICA* MIN, PODEREI LEVÁ-LO AOS DIAS DA INFÂNCIA... *(UGH!)* DOS METRALHAS!

ESTÁ BRINCANDO?

176-671

VENHA, JUIZINHO... DÊ-ME SUA MÃO E FAREMOS O RODOPIO DO TIQUE-TOQUE!

PASSE PRA TRÁS 1960 E TAMBÉM 1950, SÓ NÃO VOLTA AO PASSADO QUEM NÃO TENTA!

EI, MANOS! PARECE UMA *QUADRILHA* DE S. JOÃO!

SIM!

DING!

NOSSA! ELA CONSEGUIU MESMO!

PLAFT!

MEU CHAPÉU!

É ARTE DOS METRALHAS, JUIZINHO!

SEU MOLEQUE... EI, ÊLE ESTÁ USANDO *CALÇÕES!* E VEJA QUE SUJEIRA NO QUINTAL!

A MODA VARIA, MAS SUA CASA SEMPRE FOI UMA IMUNDÍCIE!

RIP!

PLENC!

E ADIVINHE POR QUE FICA ASSIM!

BEM... NÃO HAVIA PENSADO NISSO ANTES!

CRIANÇAS... CRIANÇAS! VOCÊS NÃO DEVEM QUEBRAR AS COISAS E SUJAR A CASA!

ORA, SEMPRE BRONQUEANDO!

ESSA É A VOVÓ DÊLES... CENSURANDO-OS!

ELA ESTÁ DANDO-LHE UM *BOM CONSELHO*, NÃO ESTÁ?

IUPII! SOU UM SUPER-MENINO!

CREDO! A VOVÓ VAI SEGURÁ-LO ANTES QUE SE MACHUQUE!

SOLTE-ME, VOVÓ!

AIII... MEU NARIZ!

MINHA TORTA DE ABÓBORA!

CHLEP!

É VERDADE QUE ELA O DEIXOU CAIR DE **CABEÇA!**

SORTE DELE!

AGORA, É MELHOR CORREREM PARA A ESCOLA, POIS ESTÃO ATRASADOS!

BRONCA!

BRONCA!

E MAIS **BRONCA!**

AGORA VEREMOS A ALEGAÇÃO DÊLES SEGUNDO A QUAL TIVERAM UMA EDUCAÇÃO INADEQUADA!

VOCÊS, METRALHAS, ESTÃO REPROVADOS EM PASSATEMPOS E BRINCADEIRAS PELO OITAVO ANO CONSECUTIVO!

CÉUS! OITO ANOS NO **JARDIM DA INFÂNCIA!**

S-S-S-

E SE NÃO ME DISSEREM ONDE ESCONDERAM O DIRETOR, EU CHAMAREI A POLÍCIA!

ESTÁ BEM... ESTÁ BEM... VAMOS FAZER UM ACÔRDO!

DEIXE-NOS SAIR DA ESCOLA E SOLTAREMOS O SR. PENA!

TUDO ISSO É FÀCILMENTE EXPLICÁVEL, MIN...

OS COITADINHOS TIVERAM MÁS COMPANHIAS!

VAMOS VER ISSO!

RECONHECE O MENINO DO VIZINHO AO LADO?

JOEL GOIABEIRA... ELEITO GOVERNADOR EM 1963!

VRRRR!

E, DO OUTRO LADO DA RUA... PARDAL, QUE SE TORNOU GRANDE INVENTOR!

ESTOU CONSERTANDO A CALHA, MAMÃE!

E AO LADO DÊLE ESTÁ PAULO PÉFIRME...O GRANDE CRAQUE DE FUTEBOL!

AHÁ! MAS VEJA ***AQUÊLE*** MENINO MALVADO! DEVE TER SIDO ***ÊLE*** QUEM DESVIOU OS METRALHAS DO BOM CAMINHO!

IDIOTA! QUANDO É QUE VAI APRENDER A SEGUIR INSTRUÇÕES TÃO SIMPLES?

POR FAVOR, MOSTREM-ME OUTRA VEZ COMO SE FAZ, SIM?

MENINOS, A SUA PROFESSÔRA VEIO AQUI PARA DIZER QUE VOCÊS FORAM EXPULSOS DO JARDIM DA INFÂNCIA! EU ESTOU *FURIOSA!*

BRONCA! BRONCA! E MAIS BRONCA!

VENHAM JÁ AQUI! É HORA DE VOCÊS APANHAREM UM POUCO!

¡AU! UII! AII!

TSS, TSS! ÊLES *DISSERAM* QUE A AVÓ LHES BATIA DE MODO TERRÍVEL!

SIM, ERA TERRÍVEL...

... PARA A *AVÓ* DÊLES! OS MOLEQUES PUNHAM *TÁBUAS* POR DENTRO DAS CALÇAS!

NUNCA MAIS FAREI *ISSO!*

SEMPRE SE QUEIXANDO... QUEIXANDO... QUEIXANDO...

JÁ CHEGA! LEVE-ME DE VOLTA AO TRIBUNAL, POR FAVOR, MIN!

A CULPA DOS METRALHAS FICOU PROVADA, SEM DÚVIDA, ÊLES SÃO O FIM DA PICADA!

PÓIM!

EPA! ÊLES JÁ VOLTARAM!

VOCÊS NÃO TÊM DESCULPA... FORAM *MALVADOS DE NASCENÇA!*

BRONCA! BRONCA! E MAIS BRONCA!

-671 -167 -617

CAIU DE CABEÇA... *DE FATO!*

CAÍ DE *BÔCA*, PARA SER MAIS EXATO!

176-671

MERECEM TUDO QUE LHES FOR DADO... OU SEJA, 10.000 ANOS DE TRABALHOS FORÇADOS!

EU DAREI A SENTENÇA, MIN!

É HORA DE VOCÊS RECEBEREM *OUTRA SURRA!*

EH, EH! QUEM TEM MÊDO DE SURRAS?

COISA DE CRIANÇA!

176-671

...SÓ QUE *DESTA* VEZ, *EU* USAREI A *TÁBUA!*

CLOMP!

VOVÓ!

IAIUU!

UAII!

Lim

O PATO DONALD N.º 958 — 17/3/70 — Revista semanal da EDITÔRA ABRIL LTDA. / Redação: R. Emílio Goeldi, 575, tel.: 65-2104 / Administração: R. Emílio Goeldi, 575 / Correspondência: R. João Adolfo, 118, 1.º andar, caixa postal 2372, São Paulo / Diretor Revistas Infantis: Álvaro Figueiredo / Diretor Responsável: Waldemar de Souza / Distribuição exclusiva no país da Distribuidora Abril Ltda., São Paulo / Preço do exemplar avulso: o constante na capa. Preço da assinatura: o mesmo do exemplar avulso, mais o frete registrado de superfície ou aéreo, multiplicado pelo número de edições do período desejado (máximo de um ano; mínimo de seis meses) / Ninguém está credenciado a angariar assinaturas: se fôr procurado por alguém, denuncie-o às autoridades locais / Números atrasados: ao preço da última edição em banca, por intermédio de seu jornaleiro ou no distribuidor Abril de sua cidade Em São Paulo: R. Brigadeiro Tobias, 773; no Rio de Janeiro: R. Sacadura Cabral, 141. Pedidos pelo Correio: caixa postal 945, São Paulo / Temos em estoque sòmente as últimas seis edições / Impressa em oficinas próprias e nas da SAIB, São Paulo — Todos os direitos reservados / Publicação especialmente autorizada por Walt Disney Productions.

Walt Disney

OS IRMÃOS METRALHA

ÊSTE É O ÚLTIMO LITRO PARA O TREINO DE TIRO, TÁ?

OBRIGADO, 671!

BAM!

BAM! BAM! BAM!

VENHAM, MANOS... PRECISO DE AJUDA!

?

176-671

176-617

16-76

AGORA TEMOS QUE ***BEBER*** TODO ÊSTE ***LEITE*** ANTES QUE SE ESTRAGUE!

GLUB! GLUB!

Fim